

## Dodatok č. 2

### k zmluve o preprave osôb uzatvorenej podľa ustanovení § 760 - § 764 a súvisiacich ustanovení Občianskeho zákonníka

**Dopravca:** Slovak Lines, a. s.  
Rožňavská 2, 820 04 Bratislava 24, P.O.BOX 35  
**Zastúpený:** Ing. Petrom Sádovským, podpredsedom predstavenstva  
Ing. Ivanom Valentom, členom predstavenstva  
**Bankové spojenie:** VUB, a. s., Bratislava  
**Číslo účtu:** 1041604-112/0200  
**IČO:** 35821019  
**DIČ:** 2020246976  
**IČ DPH:** SK2020246976  
**Registrácia:** OR OS Bratislava I, registračné číslo: Odd. Sa, vložka č.: 2815/B  
(ďalej len „dopravca“)

a

**Objednávateľ:** Migračný úrad Ministerstva vnútra SR  
Pivonková č. 6, 812 72 Bratislava  
**Zastúpený:** Ing. Bernardom Prieceľom, riaditeľom  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000173667/8180  
**IČO:** 00735639  
**DIČ:** 2021695610  
(ďalej len „objednávateľ“)

Zmluvné strany sa v zmysle čl. 8 ods. 8.2 zmluvy o preprave osôb uzatvorenej podľa ustanovení § 760 - § 764 a súvisiacich ustanovení Občianskeho zákonníka z 27.4.2004 dohodli uzatvoriť tento dodatok.

1. V článku 6 odsek 6.1 druhá veta znie:  
„Vydávajúci orgán vyplňuje údaje na ÚP podľa predtlaču.“
2. Príloha k zmluve o preprave osôb sa nahrádza novou prílohou, ktorá je priložená k tomuto dodatku.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú týmto dodatkom nedotknuté. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Doteraz používané tlačivá úverových prepraveniek ostávajú aj naďalej platné až do ich nahradenia novými tlačivami s údajmi o cene uvádzanými v eurách a centoch. Nové tlačivá úverových prepraveniek sa môžu začať používať ihneď po ich distribúcii.



5. Dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu. Každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok pred jeho podpísaním prečítali, jeho obsahu porozumeli, že dodatok bol uzatvorený po vzájomnej dohode podľa ich slobodnej vôle a nie v tiesni alebo za inak nevýhodných podmienok, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa: 14. 7. 2009

V Bratislave dňa: 29. 06. 2009

Za dopravcu:

Za objednávateľa:

**Slovak Lines, a. s.**

Rožňavská ul. 2  
P. O. BOX 35  
820 04 Bratislava 24  
481

.....  
Ing. Peter Sádovský  
podpredsa predstavenstva

.....  
Ing. Ivan Valent  
člen predstavenstva

MIGRAČNÝ ÚRAD  
MINISTERSTVA VNÚTRA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Pivonková 6  
812 72 BRATISLAVA  
-2-

.....  
Ing. Bernard Priecel  
riaditeľ  
Migračného úradu MV SR

